

体歪歪斜斜②狡诈: ăn nói xiên xẹo 言辞狡诈

xiên xỏ=xỏ xiên

xiềng *d* 铁链, 镣铐: mở xiềng cho anh ta 帮他打开镣铐 *đg* 上镣铐: Xiềng nó vào! 给他上镣铐!

xiềng gông=gông xiềng

xiềng xích *d* 枷锁, 锁链 *đg* 桎梏, 禁锢: bị xiềng xích trong lao tù 被囚禁在牢笼里

xiềng liềng *t* 一塌糊涂, 七零八落: thua xiềng liềng 一败涂地

xiết *đg* ①刮, 擦: xiết que diêm trên vỏ diêm 擦火柴②(水) 奔流: dòng nước chảy xiết 河水奔流

xiết *đg* 收紧(同 siết): xiết cái đinh ốc 拧紧螺丝

xiết *đg* 当, 抵押: xiết nợ 抵债

xiết *p* 穷尽: mừng khôn xiết 无比高兴

xiết bao *p* 多么, 太: Đẹp xiết bao! 多么漂亮哇!

xiêu *đg* ①歪, 倾, 侧: Cột điện xiêu. 电线杆歪了。②动摇: 倾向(于): Nghe nó nói mãi cũng hơi xiêu. 听他游说有点儿动摇。

xiêu bạt=phiêu bạt

xiêu dạt *đg* 漂泊: xiêu dạt bất định 漂泊不定

xiêu lòng *đg* 倾心, 动心, 动摇: Nó đã xiêu lòng nghe ý kiến của anh. 他已经动摇要接受你的意见了。

xiêu vẹo *t* 歪斜, 倾斜: Nhà lều bị gió thổi xiêu vẹo. 棚屋被风吹得歪歪斜斜的。

xiêu xiêu *đg* 稍倾斜, 稍歪斜: Cột điện xiêu xiêu. 电线杆有点倾斜。

xin *đg* ①求, 请求, 申请, 征求: đơn xin 申请书; xin ý kiến 征求意见②(礼貌用语) 请, 谨, 敬: xin hứa 谨保证

xin âm dương *đg* 算卦, 求阴阳卦

xin đều *đg* 强索, 强要, 无理要求: Bọn lưu manh xin đều tiền bảo vệ an toàn. 流氓强

索保护费。

xin đủ [口] 难以忍受, 不能再受, 够了: Tôi không nghe anh nữa đâu, xin đủ! 够了! 我不再听你的了!

xin lỗi *đg* ①对不起②劳驾, 麻烦: Xin lỗi, anh cho tôi vào trước. 麻烦您让我先进去。

xin nghỉ *đg* 请假, 告假

xin phép *đg* ①申请, 请准许, 请示: xin phép lãnh đạo 请示领导②请假: xin phép về quê 请假回乡

xin quẻ *đg* 求签: lên chùa xin quẻ 到寺庙求签

xin việc *đg* 求职, 找工作, 找活儿: giải quyết vấn đề xin việc khó 解决求职难问题

xin xỏ *đg* 乞求, 求讨: xin xỏ người khác 乞求他人

xin *t* 灰黑色: răng bị xin 牙齿呈灰黑色

xin *t* [口] (状态) 醉: uống xin 喝醉

xịn *t* [口] 高档, 名贵: xe xịn 高档车

xinh *t* ①(专指小孩、姑娘、少妇) 漂亮, 美丽, 可爱: cô gái xinh 美丽的姑娘②(物体) 小巧玲珑, 好看: chiếc nhẫn xinh 小巧玲珑的戒指

xinh đẹp *t* 美丽, 婀娜, 玲珑: cô gái xinh đẹp 美女

xinh tươi *t* 娇嫩, 甜美: nụ cười xinh tươi 甜美的笑容

xinh xắn *t* 娇小, 娇美, 窈窕, 娇俏, 可爱, 好看: vóc người xinh xắn 娇小的身材

xinh xẻo [口]=xinh xắn

xinh xinh *t* 小巧, 娇美: khuyên tai xinh xinh 小巧的耳环

xình xịch [拟] 轰轰(机器轰鸣声): máy trộn kêu xình xịch 搅拌机轰轰响

xít [方]=xích

xịt *đg* 喷, 射, 洒: xịt nước hoa 喷香水

xịt *t* ①泄, 漏: xịt hơi 漏气②坏: pháo xịt 哑炮